

EL PABELLON

Organo de la Asociación de las Antiguas Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón
PUBLICACION MENSUAL

Suscripción anual.....\$1.00
Ejemplar10

Dirección Postal: Apartado 3095, Santurce

Teléfono 2 - 0936

VOL. VI

MAYO Y JUNIO DE 1947.

NUM. 6

El Corazón de Jesús y el Corazón de María

Al unirse en este número de EL PABELLON, por razones diversas, el mes de mayo y el mes de junio, pensamos si no sería alegórico juntar en un mismo editorial la devoción a María y la devoción al Sagrado Corazón de Jesús . . .

Durante toda nuestra educación en el Colegio del Sagrado Corazón vivimos día por día estas dos devociones tan del agrado y de las preferencias de Nuestra Santa Madre.

Chiquititas al entrar internas en el Colegio eran estos dos nombres quienes nos abrían los ojos por las mañanas: "Corazón Sagrado de Jesús, Corazón Inmaculado de María!", y nuestras vocécitas enronquecidas por el sueño contestaban: "Os doy ni corazón". ¡Qué amanecer tan hermoso entregándole nuestro corazón a los de Jesús y María! . . .

Después de las oraciones de la mañana, el ofrecimiento del día al Corazón de Jesús "por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima" . . .

Las muchas clases del día todas se inician con una oración, toda oración termina con las dos queridas invocaciones a Jesús y a María. Y los recreos, ¿cómo comienzan? con otra invocación: "Mater Admirabilis!". "Ora pro nobis", contestábamos todas, y con ella se rompía el silencio y se desgranaban las voces contenidas.

Llegada la noche y antes de entregarnos al último recreo del día hacíamos una corta visita a Mater y allí, a los pies de la que es dulzura, esperanza, consuelo y fortaleza, le cantábamos: "Bonne soir ma tendre mere, bénissez vos enfants exaucez la priere de nos coeurs reconnais-

sants." Despedida tierna, amorosa y filial como se la merece una Madre como Mater . . .

Así, día por día, semana por semana y año tras año nos fueron grabando en el alma las buenas y abnegadas Madres, estos dos amores, estas dos excelsas devociones.

El tiempo ha transcurrido. Aquellas niñas de entonces somos hoy mujeres. La vida nos lo ha ido demostrando de diversas maneras, con golpes más o menos fuertes; con pruebas más o menos dolorosas; dignas de mérito siempre si fueron sufridas por El.

¿Aquellas niñas de ayer, se me ocurre preguntar, vivirán hoy como entonces tan compenetradas con los Corazones de Jesús y de María? ¿Los invocarán amenudo? ¿Al levantarse y al acostarse por lo menos? ¿Ofrecerán sus obras diarias? ¿Tendrán a Mater Admirabilis cerquita para recibir de ella calor y vida? . . . El hielo de algunas respuestas congela el corazón . . .

Antiguas alumnas del Sagrado Corazón, hagamos un detenido examen y miremos qué puesto ocupan ellos en nuestra vida. Hagamos también a la par, la firme resolución de, imitando nuestros días de antaño, centrar nuestras vidas alrededor de Jesús y de María.

Para terminar recordemos el lema de la Sociedad del Sagrado Corazón: "¡Un sólo corazón y una sola alma en el Corazón de Jesús!" Que el pensamiento de este lema tan querido nos ayude a restaurar en nuestras vidas el sitio predilecto para los divinos corazones de Jesús y de María . . .

LAS CLASES EN EL COLEGIO

La "clase" es en la educación del Sagrado Corazón el eje, la célula vital. Varias veces, y ya en vida de la Santa Madre, se puso sobre el tapete la cuestión de si la enseñanza debía darse por las clases o por los cursos, es decir, por asignaturas. A 13 de diciembre de 1851, una carta circular de la Santa zanjaba la cuestión:

"Algunas casas, dice, han expresado el deseo de que las diferentes asignaturas de una clase se dividan en cursos separados. Pesados detenidamente los pros y los contras de una y otra parte, el Consejo de Estudios ha rechazado por unanimidad esta proposición, porque, sin conseguir los resultados que de la división se esperaban, este sistema destruye el móvil más poderoso de nuestra educación: la acción constante de una Maestra de clase, verdaderamente religiosa, que, bajo la dependencia de la Maestra General y de la Superiora, sabe aprovechar con celo y entusiasmo todo lo que las ciencias que enseña, ponen en sus manos para alcanzar su ideal: formar el espíritu y el corazón de las alumnas".

Un siglo casi de experiencia ha demostrado cuán certera fué su mirada y cuán divinamente inspirada su decisión.

¡La clase! ¿Quién dirá lo que es la clase en el Sagrado Corazón? Si el Colegio es Patria grande, la clase es "patria chica". Si el Colegio es la casa solariega, la clase es el hogar, el rincón íntimo y delicioso donde a pleno pulmón se respira, más que en ninguna parte, la vida de familia. Es un organismo vital, de fuerza insospechada, que comunica a la totalidad del ser orgánico su vigor y su fecundidad. Y de este organismo vital, la Maestra es el alma. Es Madre a la vez que profesora. Cualquier extraño que penetra de improviso en la intimidad de una clase queda sorprendido y encantado. Un Padre Jesuíta alojado en una de nuestras casas, cuando la disolución de la Compañía de España, se paraba en los pasillos a la hora de la clase "para observar y gozar", según su propia expresión, "de aquel ambiente tan familiar y tan digno, tan íntimo y tan respetuoso, tan serio y tan alegre"... Trabajo a la par que solaz, diseño fiel de lo que han de ser mañana los hogares que cada una de estas niñas están llamadas a formar. Los lazos de hermandad —no digo ya compañerismo, palabra hoy día tan llevada y traída y muchas veces falseada— que unen a las alumnas de una

misma clase se estrechan a medida que pasan los años de Colegio y rara vez se rompen al correr de la vida.

—Amigas, amigas de veras . . . —decía una antigua alumna—, yo sólo crec en las del Colegio, de la clases, de toda la vida.

Porque, en efecto, son muchos los años que han vivido una vida común y de tal modo comunicada que vienen a ser como ramas de un mismo tronco. Si en la hermandad carnal circula por las venas la misma sangre, en esta hermandad circula la savia del espíritu que, unificando ideas y sentimientos, crea vínculos más elevados y a veces tan fuertes como aquellos. Vínculos que convergen todos en el punto de partida: la Maestra, la Madre de aquel hogar feliz, que es quien infunde a sus alumnas, no ya una enseñanza, sino un alma, pedazo de la suya, jirón de su propia vida y, por tanto, impregnada de altos pensamientos y palpitante de aliento sobrenatural.

Semejante manera exige que la Maestra de clase ejerza sobre sus alumnas una acción moral continua; ha de estar en contacto activo y constante no sólo con el conjunto de la clase sino con cada alumna individualmente. Lo más notable es que esto se realiza sin que, fuera de las horas de la clase, la Maestra tenga de ordinario relación alguna con ellas. El papel de confidente íntima, de directora de almas no le incumbe; está reservado a la Maestra General. A ella le basta, para conseguir su fin, que la clase no se convierta en una colectividad anónima, sino que permanezca lo que es: un variado conjunto de personalidades en ciernes, a las cuales materialmente observa, sigue, forma y transforma, dando a todas un sello característico y a cada cual aquella dosis y calidad de instrucción, dirección y cariño que requiere su temperamento y el momento de desarrollo en que se encuentra. De esta unidad en la variedad, fórmula de la belleza, resulta la plasmación armónica de las facultades, pedida por el Plan de Estudios como propia del Sagrado Corazón; labor primorosa y sólida que revela en el artista interés de aficionado y técnica de profesional.

(Tomado de "El Sagrado Corazón, su Espíritu y su Obra", por la Madre C. Alcover, R. S. C. J.)

ANTAÑO FELIZ

Por ISA

Surgen a mi mente recuerdos imborrables de mis días felices de colegio transcurridos al calor de la imagen del "Sagrado Corazón", y amparados por el manto protector de "Mater Admirabilis". Días felices de colegio en que guiadas por las queridas Madres aprendimos la ciencia divina y humana. Días felices de colegio (toda una vida), que se fueron y no volverán pero cuyo compendio forma nuestro "ANTAÑO FELIZ"...

Corre veloz mi imaginación y me lleva a fechas memorables para toda alumna del Sagrado Corazón:

20 de Octubre — "Mater Admirabilis"

Luce nuestra "Madre" más bella que nunca; su altar que siempre inspira un recogimiento especial, tiene en ese, su día, un sabor a cielo. Celebramos la fiesta de la "Virgen Niña".

Es Nuestra Madre quien surgiendo de un jardín de flores y cirios preside el Augusto Sacrificio. Es a los acordes del "Tota Pulcra" que nuestro corazón enternecido se eleva al cielo y en manantial de puros sentimientos le ofrece a Mater, "Modelo de Recogimiento", ser suyas para siempre.

La Sesión Literaria presidida por las Madres y auspiciada por antiguas y presentes, cuyo principal motivo es realzar las virtudes de Mater Admirabilis, se lleva a efecto después de concluida la Misa. Este acto sencillo a la par que interesante estrecha más los lazos que unen a las Alumnas del Sagrado Corazón.

8 de Diciembre — "La Inmaculada"

Con un ceremonioso y armónico "Kyrie Eleison" comienza la Misa mayor en honor a la Inmaculada Concepción. Todo respira solemnidad desde las galas del templo hasta los uniformes blancos (inmaculados) de las alumnas. Continúa el canto, aumenta la devoción de los presentes y la oración pura y sincera de nuestros corazones sube hasta el trono de María

Se acerca la hora de la procesión. El aroma de los lirios se esparce por doquier. En un ambiente de piedad combinado con refinamiento y aristocracia, inician las alumnas el desfile portando en sus manos simbólicos lirios y entonando las

inolvidables letanías. Tranquila y majestuosa se desliza la procesión; ofrecemos plegarias a la Virgen Pura en los distintos altares preparados para este acto solemnísimos, y al volver a la capilla cuál no será nuestra sorpresa y júbilo al ver a María Inmaculada que entre nubes ha bajado del mismo cielo y que nos espera, ante su trono, para ofrecer a Jesús el lirio, símbolo de la pureza de nuestras almas, de nuestros corazones.

19 de Marzo — "Fiesta de San José"

Es día grande y de mil emociones para las alumnas la celebración de la fiesta de San José, nuestro Patrono e Intercesor ante el trono de Dios. Después de celebrada la misa el sacerdote vuelve al altar para la recepción de las congregaciones, acto propio y único de los Colegios del Sagrado Corazón. ¡Qué felices y dichosas nos sentimos al llamarnos no sólo de hecho sino por derecho "Hijas de María"! ¡Cuál no es nuestra alegría al recibir como premio a nuestra piedad la medalla de Los Angeles, la de San Luis y para las pequeñitas entrar en la Congregación del Niño Jesús! Con cuánto fervor abrazamos nuestra medalla. Con cuánto orgullo la llevamos.

La distribución de bandas forma parte integrante del día de San José. En ella obtenemos el justo premio a nuestra conducta. Qué de sorpresas y desengaños. Qué de lágrimas y risas. Cuántas promesas de buena conducta.

"Corpus Christi"

En rica custodia de oro y piedras preciosas está expuesto el cuerpo de "Cristo Hostia"; allí en el centro de la capilla se queda Jesús para veneración de todos en este, el día de su Gran Fiesta.

En nuestras almas niñas está grabado el amor tierno y constante que las Madres nos infundieron hacia el "Prisionero del Altar", por eso la última de las fiestas religiosas transcurridas durante el curso escolar ha de ser la que ha de cerrar con broche de oro el año colegial para dejar huella profunda en nuestro corazón.

Se respira un ambiente de fevor, de religiosidad; todas esperamos ansiosas que Jesús baje de su altar para acompañarlo a El, al más grande de entre los Reyes, al Dios de Bondad Infinita, en procesión a través del "campus" del colegio. Forma su escolta un grupo de niñas de Primera

**"Los Cielos proclaman la gloria de Dios
y el firmamento anuncia las obras de
Sus manos."**

Cual rocío suave y benéfico, que refresca y hermosea las flores, haciéndolas lucir y resaltar perlas en sus ya hermosos pétalos, así suave, benéfica, como vestida de mano omnipotente y llena de amor, ha sido la lluvia de gracias derramada sobre nuestra Isla el día 24 del mes de abril.

Me refiero a la llegada de miembros de dos nuevas Comunidades Religiosas, la de los Angeles Custodios y la de los Padres Selesianos.

En cuanto a la primera, todas o casi todas las Antiguas Alumnas, conocemos a la Madre Isabel, nuestra compañera de la niñez, del Colegio y de la juventud. Isabel Annexy, ella ha sido el instrumento de que se ha valido, en esta ocasión, Dios Nuestro Señor para dar a Puerto Rico, a esta bella Isla jardín de flores, una prueba más de Su infinita bondad y de Su infinito e inmenso amor hacia los hombres.

¡Cómo se las arregla este divino Compañero para sus obras! ¡Cómo cambia planes . . . ! ¡Cómo ejerce influencias desconocidas! ¡Cómo pone trabas, obstáculos, personas a nuestro alcance! Allí está El, . . . allí el faro seguro que guía y conduce, con su luz, a la navecilla inquieta de nuestras almas . . . Todo esto lo hemos visto en nuestra compañera Isabel, hoy en día, Superiora de la primera casa que se funda en Puerto Rico de la Congregación de los Angeles Custodios.

Para arreglar ella sus papeles de ciudadana americana, llega a nuestra Isla el año de 1945. Alegría inmensa causa esto a sus familiares, a sus amistades. En días de asueto vuelve a formar parte del grupo de Antiguas de aquellos años alegres y felices de la "Parada 23.... y comienos de la casa de "San José". en Martín Peña; se le oye hablar de su orden ¡qué entusiasmo despierta el pensar el bien inmenso que podrían hacer ellas en la Isla! Y surge la idea de fundar en Mayagüez . . . pero . . . no es ese el puerto a que se destina la navecilla que flota, tiene que seguir su ruta. Parece venirse todo al suelo, se embarca de nuevo para España la Madre Asunción que había venido para la fundación y queda sola otra vez la Madre Isabel . . . devuelve donativos recibidos, se resigna; pero, su corazón en-

tregado al Señor, suspira por hacer el bien aquí en donde nació y siente punzadas de desconsuelo y dolor al pensar que tendrá que marchar sin fundar . . . dejar a Puerto Rico sin su orden.

Jesús vela por la navecilla, prende El su chispa de amor en el corazón de otras Antiguas Alumnas y buscando a otras personas que, no siéndolo, trabajan por Su Celo y Su gloria se constituye una junta después de celebrarse varias reuniones. ¡Qué entusiasmo! ¡Cómo se mueven de aquí para allá! Ya parecen hormigas incansables en busca del terrón de azúcar de la caridad; ya abejas laboriosas que han de fabricar la rica colmena. Suave brisa lleva esta vez la navecilla; surgieron nubarrones, mas no tempestades . . . al fin llega la navecilla al puerto que el Señor tenía dispuesto y ya está la Congregación de los Angeles Custodios en nuestra Isla.

En la madrugada del día 24, llegaron en avión de la Argentina, las Madres Carmen y María Juana y la hermana Teresa que con la Madre Isabel y con otras que deberán llegar de España hacia mediados de mayo, constituyen la Comunidad de la primera casa que la Congregación de los Angeles Custodios abre en Puerto Rico para bien espiritual y material de nuestras niñas pobres y necesitadas. Con un grupo de doce empezarán las Hermanas su labor. Esperamos que ese número crezca día por día para mayor gloria del Sagrado Corazón.

En Caparra, antes "Villa Zoila", hoy en día "Villa Betania", queda el Convento de los Angeles Custodios. El sábado 26 se bendijo la casa primeramente, luego la Capilla primorosamente engalanada con cortinajes verdes. El Altar de caoba, sobre él el precioso Sagrario en dorado y las imágenes de la Santísima Virgen y San José. Todo o casi todo regalos de personas ávidas de que Jesús reine en los corazones. Luego pasamos a la pequeña sacristía hábilmente improvisada en la galería contigua a la Capilla. Allí procedió el Rvdo. Padre Delgado, nombrado Capellán del Convento, a bendecir los vasos sagrados, ropa de Iglesia y demás objetos dedicados al culto del Señor.

Una vez terminada la ceremonia, el Rvdo. Padre Delgado nos dirigió su entusiasta palabra empezando por dar gracias al Señor y a la Virgen de la Providencia por el gran favor que el

CRONICA SOCIAL

Nacimientos:

Faustino Miguel: De Carmen M. R. Fuertes de Chico y el Dr. Hernán Chico, el 20 de mayo.

Matrimonios:

Marion Pietrantonio y Rafael Power.
Elsita Inclán y Enrique Lamoutte.
Zaida Caballero y Raymond Scannell.

Pésame:

Damos el pésame por la muerte de Rafael Géigel a su viuda Laura Esther Vassallo, a sus hermanas Esperanza Géigel de González Lamas, y la madre Pilar Géigel. Así también a sus tías.

Por la muerte de don Alfonso Calderón damos el más sentido pésame a su hija Judith.

El día 20 de mayo se celebró una reunión de la antigua directiva de las Antiguas Alumnas para proponer terna para la presidenta actual. Las elecciones se celebraron el día de Nuestra Santa Madre, 2 de julio, después de la Bendición. La directiva quedó constituida como sigue:

Presidenta, Isabel Guzmán de Soto Gras.

Vice Presidenta, M. del Carmen Vilá de Rosado.

Tesorera, Pepé Pérez Vda. de Ruiz Soler.

Vice Tesorera, Carmen María Giusti de Vilá.

Secretaria, Carmiña León de Chavier.

Vice Secretaria, Carmen Pura Cuevas.

Vocales: Carmelina Cerra Vda. de Fernández García, Mercedes Ventura de Pasarell, Conchita Dávila de Vall-Lloberas, María Ventura de Iglesias, Laurita de Franceschi, Carmen Irene de Marxuach, Adelita Martínez de Inserni, Luisita Brunet de Guijarro, Esperanza Géigel de González Lamas, Carmen Fernández de Fábregas, Carmen Pilar Fernández, Maricuchi Zeno y Gertie Besosa.

Pabellón

Directora, Gloria M. Giusti.

Vice Directora, Clara Canals de Vere.

Tesorera, Aída María Canals.

Secretaria, Carmen Rosario López.

Con sumo placer es que damos a conocer el resultado de la Verbena y del Bingo celebrados en el Colegio en meses pasados. El total fué de \$3,725.00, cantidad destinada a la Casa de Ejercicios.

En las rifas celebradas el día de Nuestra Santa Madre fueron agraciadas:

Con la coneja, Mireya Lara-Carrasco, número 337.

Con los gemelitos, Amelia Pérez Calderón, número 499.

Con la muñequita, Marleen Clemente, número 93.

Con el estuche de maquillaje, Margarita Pasarell, número 50.

Con el corte de vestido, Rosa Margarita Arbona, número 79.

Con el juego de refresco, Celeste O. de Pumarada, número 30.

Con el abridor, Emma Landrón, número 44.

Con la estatua de Mater, el Reverendo Padre Pérez, número 433.

Se rifa también una preciosa sábana y los números son a 50¢. Las personas que deseen comprar números pueden pedirlos a la Madre Bolívar.

LOS CIELOS PROCLAMAN.....

(Viene de la página 4)

Cielo hacía a nuestra Isla con la llegada de la Congregación de los Angeles Custodios; exponiendo a los allí presentes la clase de trabajo que hacen las Religiosas y dando las más expresivas gracias a los bienhechores y favorecedores de la Obra. Acabó pidiendo gracias especiales para todos ellos, tales como los talismanes preciosos, de vida de la gracia, perseverancia en el bien y una feliz y santa muerte en el Señor.

Desbordante fué entonces la emoción; abrazos, felicitaciones, sin faltar alguna que otra lágrima de esas que arrancan a los ojos la intensa gratitud a Dios, la felicidad íntima del corazón,

(Pasa a la página 6)

LOS CIELOS PROCLAMAN.....

(Viene de la página 5)

la paz dulce del alma, la alegría única verdadera de hacer el bien.

Ya no parecían nuevas en la Isla las Madres Carmen y María Juana, como tampoco la hermana Teresa; con ellas charlábamos, llenas de entusiasmo, como con la Madre Isabel.

Momentos así vale la pena de ser vividos. Nuestro saludo de bienvenida más sincero para la Congregación de los Angeles Custodios.

¡Honor y gloria a Cristo Redentor!

Clara Luz Canals,
Hija de María.

ANTAÑO FELIZ

(Viene de la página 3)

Comunión que a su paso derraman flores. Ya esconde el sol sus primeros rayos cuando el numeroso séquito penetra por la nave central de la capilla y Jesús que en su humildad ha bajado hasta la tierra se eleva entre nubes de incienso y tiernamente bendice desde el cielo.

Feliz el día en que el Sagrado Corazón nos recibió en sus brazos; felices los años de colegio; felices los dulces recuerdos de un "ANTAÑO FELIZ"

Isabel Romeu de R. Fuertes,
H. de M.

CUANDO INTERESE UD. UN REGALO DE GUSTO Y CALIDAD

VISITE A

GIUSTI

ALLEN 27

PRECIOS MUY RAZONABLES

Y RECUERDE QUE UN REGALO DE

GIUSTI

SIEMPRE SE AGRADECE MAS.